
ICANN82 | Форум сообщества – GAC: обсуждение операционных вопросов
Суббота, 08 марта 2025 года – 16:30 - 17:30 PST

JULIA CHARVOLEN

Здравствуйте, приветствуем вас на заседании GAC по операционным вопросам ICANN82 в субботу, 8 марта, в 16:30 по местному времени.

Пожалуйста, обратите внимание, что это заседание записывается и регулируется ожидаемыми стандартами поведения ICANN и политикой сообщества ICANN по борьбе с домогательствами. Во время этого заседания вопросы и комментарии, заданные в чате, будут зачитаны вслух, если они будут заданы в соответствующей форме.

Не забудьте указать свое имя и язык, на котором вы будете говорить, если вы будете говорить не на английском. Говорите четко и в разумном темпе, чтобы обеспечить точный перевод, и не забудьте отключить звук всех других устройств, когда вы говорите. Вы можете воспользоваться всеми доступными функциями этого заседания на панели инструментов Zoom.

На этом я передаю слово Нико Кабальеро (Nico Caballero), председателю GAC. Спасибо, и вам слово, Нико.

Примечание. Следующий документ представляет собой расшифровку аудиофайла в текстовом виде. Хотя расшифровка максимально точная, иногда она может быть неполной или неточной в связи с плохой слышимостью некоторых отрывков и грамматическими исправлениями. Она публикуется как вспомогательный материал к исходному аудиофайлу, но ее не следует рассматривать как аутентичную запись.

NICO CABALLERO

Спасибо большое, Джулия. Пожалуйста, Джулия, говорите немного громче на следующем заседании. Я буду очень признателен за это, так чтобы мы действительно могли вас слышать.

Приветствую всех. Надеюсь, вам понравился кофе. На самом деле, я не смог найти там никакого кофе. Так что я очень надеюсь, что вам понравился тот кофе, который вы смогли раздобыть.

Приветствую вас. Мы собираемся обсудить сроки руководства ГАС, предложения по согласованию дат выборов и продлению сроков полномочий председателя и заместителей председателя.

Но прежде я предоставлю слово членам NomCom, Джозу и [Нитину]. Прошу прощения, мое произношение. Надеюсь, я правильно произношу ваши имена. Они собираются провести нас через все необходимые шаги. Я имею в виду, они, по сути, ищут лидеров. Итак, без лишних слов, позвольте мне приветствовать их снова. Вам предоставляется слово. Пожалуйста, Вам слово.

NITIN WALIA

Спасибо вам большое. Добрый вечер всем. Я думаю, что это, должно быть, утомительный день, и мы обращаемся к вам в конце дня.

Как нас уже представили, мы из NomCom, и мы делегаты, которые назначаются на этот раз, это независимый комитет по выбору членов ICANN.

От имени NomCom мы хотели бы поделиться с вами информацией об открытых вакансиях, которые есть на этот раз. На самом деле, мы надеемся на вашу поддержку в ваших регионах, чтобы занять эти открытые вакансии. Если у вас на примете есть люди, которых вы можете порекомендовать для подачи заявки, это было бы замечательно и очень полезно.

Мы ищем лидеров. Когда мы говорим о лидерах, мы ищем критически мыслящих людей. Мы стремимся к культурному разнообразию. И мы стремимся к глобальному участию в интернет-политике. Следующий слайд, пожалуйста.

На данный момент, что касается Правления ICANN, у нас есть три открытые вакансии. На этот раз мы ищем как минимум трех кандидатов. Следующий слайд, пожалуйста.

В PTI есть одна вакантная должность, так что мы ищем кандидата в PTI на одну открытую вакансию. Следующий слайд, пожалуйста.

Для региональных представителей в ALAC есть три открытые вакансии, мы ищем трех кандидатов для заполнения этих вакансий. Следующий слайд, пожалуйста.

В CcNSO есть открытая вакансия для одного человека, так что эту позицию необходимо заполнить. Следующий слайд.

В GNSO у нас есть две открытые вакансии, мы ищем двух членов, по крайней мере, для заполнения этих позиций. Следующий слайд, пожалуйста.

Таким образом, у нас есть десять открытых вакансий, из которых три - в Правление ICANN, одна - в PTI, три - в ALAC, две - в GNSO и одна - в ccNSO. Так что в общей сложности мы ищем десять лидеров для заполнения этих позиций. И нам нужна ваша поддержка, и, если вы вернетесь в свой регион и найдете подходящих кандидатов, пожалуйста, направьте их для подачи заявки на эти должности. Следующий слайд, пожалуйста.

Относительно сроков, окно уже открыто, и оно закроется 28 марта. Так что у нас еще есть несколько дней, чтобы найти подходящих кандидатов и порекомендовать их, чтобы на эти должности претендовали хорошие кандидаты из всех регионов, из всех географических зон, с гендерным разнообразием. Следующий слайд.

Если вы хотите что-то узнать, если вы хотите узнать об открытых вакансиях, квалификации, любых критериях, которые были установлены, это все на странице NomCom, которая находится по адресу NomCom.ICANN.org. Эту ссылку может получить любой желающий. У меня также есть буклеты, которые я оставляю сзади. Любой из вас, кто захочет их взять, может, пожалуйста, взять и передать подходящему кандидату. Следующий слайд, пожалуйста.

Думаю, это все. На этом мы заканчиваем нашу презентацию. Если у вас есть вопросы, пожалуйста, не стесняйтесь задавать их нам. Мы с радостью ответим на них. Да?

НЕИЗВЕСТНЫЙ МУЖЧИНА

Спасибо, Нико. Собственно говоря, у меня есть вопрос. Я хотел немного понять, как они могут подать заявку. Нужно ли им заполнять анкету, писать что-то, письмо? И когда они начнут участвовать, сколько времени им потребуется для выполнения этих обязанностей?

NITIN WALIA

Что касается платформы, то при посещении этой конкретной ссылки открывается онлайн-заявка. Там есть соответствующие указатели и вопросы, на которые они могут ответить, заполнить свою информацию и прикрепить биографию в форме, которая будет автоматически загружена на сайт.

Относительно критериев соответствия требованиям, временных затрат, наличия или отсутствия определенного вознаграждения - вся эта информация уже доступна, поскольку для каждой вакансии существуют свои критерии и квалификационные параметры. Так что, если вы ищете членов Правления ICANN, то да, для них предусмотрены определенные вознаграждения, которых нет для других должностей.

Аналогично, критерии соответствия требованиям, параметры, временные затраты зависят от должности, на которую они претендуют. Более или менее, один кандидат может претендовать на несколько. Так что дело не только в том, что вы подаете заявку на участие в Правлении ICANN. Вы можете подать заявку и на другие позиции, но вас выберут на одну. Но, тем не менее, у вас есть возможность подать как минимум две заявки, если вы готовы к этому. Спасибо.

NICO CABALLERO

Спасибо вам большое за это. Есть ли еще вопросы или комментарии по этому поводу? У меня есть вопрос. Единственная часть, которую я не понимаю, это то, что вы говорили об ALAC, о GNSO, о многих различных... если мы можем вернуться к слайдам. Но мы члены GAC, так что я не совсем понимаю, что вам от нас нужно. Как мы можем помочь вам достичь ваших целей?

На самом деле, я являюсь членом Правления. Неоплачиваемый волонтер, и, кстати, без права голоса. Но, да, я председатель GAC автоматически являюсь членом Правления. И я не жалуюсь, я просто говорю для ясности, что я неоплачиваемый волонтер и не голосую.

Учитывая тот факт, что вы ищете волонтеров в GNSO, волонтеров в ALAC, директоров PTI и так далее и тому подобное, как GAC может помочь вам? Извините за мой

невежественный вопрос, но я думаю, что это также поможет моим уважаемым коллегам понять, что.

NITIN WALIA

Нет, это не невежественный вопрос. Это очень важный вопрос. Это ключевой момент нашей презентации. Для нас ключевым моментом является то, что вы, члены GAC, как представители всех ваших стран, проводите разъяснительную работу в своих странах. Эксперты из ваших стран подают заявки на эти должности. Именно вы знаете, как достучаться до всех этих, скажем так, университетских, технических и прочих лидеров ваших стран, чтобы они могли подать заявки на эти должности. Мы не можем охватить всех, но вы можете это сделать.

Говоря об этом, [неслышно] также сказал кое-что, что имеет для нас первостепенное значение, — это разнообразие, региональное разнообразие, гендерное разнообразие и так далее. Пожалуйста, продвигайтесь вперед, старайтесь связаться с людьми, которых вы знаете в своих странах, и предлагайте их в качестве идеальных кандидатов в наши новые лидеры.

Хочу добавить один момент: GAC будет играть очень важную роль для всех этих должностей, как вы увидите. Причина в том, что вы представляете там свои страны. И я думаю, что каждая

страна нуждается в участии кого-то из своего региона во всех этих открытых профилях.

Так что, если у вас на примете есть люди, которые уже ушли в отставку с государственных должностей и с радостью готовы стать волонтерами на этих должностях, или представители других отраслей, которые у вас на примете, я думаю, что рекомендовать им подать заявку на эти должности будет очень полезно и для них. Спасибо.

NICO CABALLERO

Спасибо большое. Есть ли еще вопросы или комментарии в зале или онлайн? Пожалуйста, Вам слово.

ABDELDJALIL BACHAR BONG

Хорошо, спасибо вам большое. Мой вопрос в том, что заявка только на английском языке. Можно ли сделать ее на других языках? Потому что в прошлом году мы отправляли ссылку некоторым людям в нашей стране, но в большинстве случаев они говорили нам, что это только на английском. Заявка должна быть на английском. Она должна быть на английском. Вы говорите о разнообразии, есть ли сейчас какое-нибудь решение на этот счет? Спасибо.

NITIN WALIA

Да, заявка должна быть на английском языке. Английский язык является обязательным для подачи заявки. Английский -

язык ICANN, так что кандидаты должны подавать заявки на английском, да.

NICO CABALLERO

Как гласит старая поговорка, «Fais ce que je dis, pas ce que je fais». В общем, да, английский - обязательное условие. Есть еще вопросы или комментарии? Вам слово, Джозу.

JOSU WALINO

Кто-то спрашивал в чате, каков срок пребывания в должности, продолжительность. Вся информация находится в ссылке. Когда вы переходите по ней, там все есть. Конкретная информация о каждой вакансии.

NICO CABALLERO

Прекрасно. Спасибо вам большое. Спасибо вам большое. Давайте поаплодируем нашим друзьям из NomCom. Спасибо вам большое.

NITIN WALIA

Спасибо.

JOSU WALINO

Большое спасибо всем.

NICO CABALLERO

Теперь мы переходим к рассмотрению условий руководства GAC, заседания, на котором обсуждаются предложения по согласованию дат выборов, с одной стороны.

Так что у нас есть две вещи, чтобы быть предельно ясными. Пожалуйста, поближе. Спасибо. Одно дело - согласовать даты выборов, чтобы они совпадали со сроками Правления. Это одно. А другое - продлить срок полномочий председателя и заместителей председателя.

Как вы уже знаете, было много сообщений по электронной почте, и мы уже обсуждали это раньше. Так что на данный момент позвольте мне немного подправить это в соответствии с принципом работы 31 - я собираюсь зачитать его для новых членов GAC. Я постараюсь быть кратким.

Согласно Принципу 31, «Выборы председателя GAC проводятся на заключительном заседании каждого второго года, если председатель не может более выполнять свои функции до окончания текущего двухлетнего срока полномочий». Что и происходит в настоящее время.

«Если председатель не может больше выполнять свои функции в течение первого года пребывания в должности, то на следующем заседании GAC организуются выборы на оставшийся срок полномочий». И так далее. Я не собираюсь читать все это. Это что-то вроде предыстории. Это принцип работы 31.

Что касается принципа работы 21, то он гласит: «Если GAC примет решение о необходимости дополнительных должностных лиц, помимо председателя, то из числа членов избираются пять заместителей председателя. Насколько это возможно, заместители председателя должны...» и т. д. В самом конце, как вы можете видеть, говорится: «Председатель занимает свой пост в течение двух лет с возможностью однократного продления». Что и происходит, опять же, в наши дни.

«Заместители председателя занимают свой пост в течение одного года и могут быть переизбраны; однако ни один человек не может занимать должность заместителя председателя более двух сроков подряд». Именно это мы и пытаемся изменить сегодня, потому что в этом и заключается идея. По моему скромному мнению, мы обсуждаем это слишком долго, но мы следуем принципам работы. Мы выполняем все необходимые шаги, чтобы убедиться, что все соответствует нашим принципам работы.

Есть что добавить по этому поводу, Роб? Вы можете мне помочь? Есть ли что-то, о чем я не упомянул, что-то, что я забыл? Вам слово.

ROB HOGGARTH

Нет. Вы, как всегда, проделали отличную работу, господин председатель. Если хотите, я могу немного рассказать о процессе с точки зрения того, что для этого требуется. Потому

что, как бы вам ни казалось, что вы уже обсуждали это, через три месяца вы будете обсуждать это снова. Мы можем перейти к следующему слайду, Джулия? Спасибо.

Во-первых, большое спасибо всем вам за участие в этих обсуждениях. Нико поднял этот вопрос о потенциальном изменении принципов работы на конференции ICANN81. Вы все, или некоторые из вас, провели очень продуктивный телефонный разговор по Zoom около месяца назад. С тех пор я поделился обновленной информацией о том, что произошло во время этого разговора, а некоторые из вас затем отправили сообщения по электронной почте остальным коллегам.

Принцип работы GAC 53 устроен так: вносится предложение об изменении принципов работы, и вы коллективно принимаете решение о том, стоит ли это делать. Но из-за обеспокоенности по поводу уведомления и возможности полноценно обсудить такое предложение, решение, которое вы примете сегодня, не будет окончательным.

Принципы работы предусматривают дополнительный 60-дневный период, в течение которого вы можете проконсультироваться, обсудить, просто обдумать, считаете ли вы хорошей идеей изменить принципы работы таким образом, как вы согласитесь или не согласитесь сегодня. Очевидно, что если вы согласитесь не продолжать, то никакого 60-дневного периода не будет. Вы не меняете принципы.

Следовательно, это будет обсуждаться снова, если вы решите внести какие-либо изменения сегодня, то в Праге на ICANN83 будет принято окончательное решение.

Это хорошее время. Как Нико говорил на прошлой открытой конференции, это позволит изменениям вступить в силу к следующим выборам. Ежегодный период выдвижения кандидатур обычно начинается в конце этого периода и длится до последней конференции года.

Таким образом, опять же, я продолжаю говорить «если», но, если бы вы приняли это решение, это повлияло бы на тех, кто будет избран на следующий срок. Это будет означать, что сроки будут короче, потому что вы не будете согласовывать изменения в Принципе работы 31 с предстоящим избирательным периодом, а с последующим. Просто потому, что вы не сможете сделать это в этом году. Вы бы завершили выборы на ICANN83, а это просто практически невозможно.

Надеюсь, я не слишком усложнил ситуацию. Это относительно простое предложение, но оно сложное с точки зрения фактической механики перехода.

Я останавлиюсь на этом, Нико, и позволю вам задать любые вопросы. Я знаю, что вы уже сообщили мне и вашим коллегам из команды руководителей, что собираетесь сделать это с помощью двух разных предложений. Они не будут объединены, но на самом деле у вас их будет два. Спасибо.

NICO CABALLERO

Спасибо, Роб. Спасибо большое. Еще один момент - и это особенно на пользу 60 новым членам GAC - изменения не будут распространяться на меня или нынешних заместителей председателя, на всякий случай. Кто бы ни был избран следующим председателем GAC и следующей командой заместителей председателя, это отразится на них, а не на нас. Так что мы не пытаемся внести какие-либо изменения в наши полномочия. Я просто хотел прояснить это.

Роб, если бы вы хотели рассказать о нюансах, деталях процедуры, учитывая, что вы наш юрист. Не официально, но с юридической точки зрения, каковы конкретные шаги?

ROB HOGGARTH

Все юристы в зале только ахнули, включая меня. Спасибо. Джулия, мы можем перейти к следующему слайду?

Я в общих чертах рассказал вам о том, что существует 60-дневный период ожидания. Это был тот слайд. Вы попросили меня подойти к этому вопросу с двумя разными предложениями. Так что первое, которое вы отметили, — это согласование выборов. Идея заключается в том, что, когда новый председатель вступает в должность, он или она будет в состоянии включиться в работу вместе с другими членами Правления и не окажется позади волны или позади кривой с точки зрения вхождения в курс дела и изучения вещей.

С точки зрения комментариев, которые были предложены на ICANN81 и, что более важно, во время заседания, которое вы все провели по телефону, а затем впоследствии, похоже, что существует широкий консенсус. С точки зрения персонала мы не заметили и не зафиксировали никаких возражений против такого выравнивания. Это одна из причин, по которой мы решили, что разделение этих двух предложений будет полезным, потому что вы все, похоже, в целом поддерживаете этот подход.

Для тех, кто внимательно следит за развитием событий, я выделил на этом слайде красным цветом те места, где будут внесены изменения. Здесь есть одно условное изменение, которое, если вы дадите нам такую свободу действий, находится в «X», где говорится о «(RH1)» и «(RH2)». Здесь говорится о выборах, проводимых на второй конференции каждого года. Это и есть достижение согласования. И тогда возникает вопрос: каждый год? Два года? Три года? Или десять лет? Если кто-то из вас выступит с новым предложением. Так что разница только в этом.

Другая вещь, которая была включена в это потенциальное признание и возможность навести порядок, и это единственное, в чем я искал порядок в этой работе, — это признание или подтверждение возможности или потенциала того, что председатель GAC не завершает свой полный срок. Такое уже случалось. Это также произошло с заместителями председателя, если на то пошло. Но, по сути, это просто

разграничение половины срока. И опять же, если вы все это рекомендуете, я бы внес последующие изменения и в отношении заместителей председателя. Но это, опять же, будет зависеть от того, как долго вы хотите работать на этом посту.

Согласно нынешним принципам работы, председатель занимает свой пост в течение двух лет. И кажется практичным сказать, что если председатель покидает свой пост в первой половине срока, то у него есть время провести еще одни выборы, если вы так пожелаете, и назначить кого-то другого на его место. У нас был такой случай в 2018 году, я даже не помню сейчас, когда Томас Шнайдер (Thomas Schneider) покинул свой пост. Были проведены выборы, и Манал была избрана, чтобы исполнять обязанности Томаса до конца его срока. Так что все довольно просто.

Откровенно говоря, это не было проблемой для заместителей председателя. Если у вас есть заместитель председателя, который работает только один год, что нам делать? Проходить через весь процесс выборов в течение шести месяцев? Это не имеет большого практического смысла.

Опять же, принципы работы комитета очень гибкие. В прошлом бывали случаи. На самом деле, в двух случаях, которые я могу вспомнить за время моей работы в качестве персонала поддержки, оба изменения или уход кого-то произошли либо до того, как человек был назначен, либо

сразу после того, как он был назначен. Так что было логично сказать: «Хорошо, сейчас есть время избрать кого-то другого».

В данном случае гораздо важнее рассмотреть вопрос об увеличении срока полномочий заместителя председателя. И вы можете решить или не решить сделать это сегодня. Так что это будет единственным условным замечанием в отношении данного конкретного принципа работы с точки зрения изменений.

Остается только внести предложение о внесении этих изменений с учетом предложенных мною условий. А затем, если оно будет поддержано, возможно небольшое обсуждение, если кто-то захочет высказать свои замечания. Я не знаю, хотите ли вы проявить гибкость и предложить всем высказаться сейчас. Это на ваше усмотрение. Спасибо.

NICO CABALLERO

Не совсем. Я бы сразу выдвинула предложение, если никто не скажет мне обратного. Мы можем сделать это прямо сейчас. Есть ли у меня предложение по согласованию сроков выборов в GAC? Это запрос на выступление или это предложение, Египет?

CHRISTINE ARIDA

Это запрос на выступление. У меня есть один вопрос.

NICO CABALLERO

Пожалуйста, вам слово.

CHRISTINE ARIDA

Просто чтобы уточнить, правильно ли я понимаю, мы еще не обсуждали сроки, и, соответственно, мы не обсуждали вопрос, как я понимаю, вопрос ступенчатости. Итак, если мы пойдем на вторую конференцию каждые X лет для заместителей председателя, если мы обратимся к этому тексту, который здесь написан, сможем ли мы по-прежнему проводить разные выборы заместителей председателя, если мы решим это сделать, сможете ли вы по-прежнему проводить разные выборы заместителей председателя с этим текстом?

ROB HOGGARTH

Я не использовал искусственный интеллект или какой-либо другой алгоритм для того, чтобы увидеть различные изменения, которые потенциально могут произойти. Концепция ступенчатости была поднята не на ICANN81, а во время телефонного разговора, который вы все провели по Zoom. Я бы рекомендовал принять их при том понимании, что рабочая группа GOPE рассмотрит всю концепцию ступенчатости и определит, каким будет соответствующее механическое выравнивание.

Потому что в настоящее время вы не нумеруете заместителей председателя или, скажем, должность первого и второго заместителя председателя начинается в этом году, а затем они

избираются, как это сейчас делает Правление ICANN. Таким образом, моя обеспокоенность заключается в том, что попытка добиться этого с помощью общего предложения или предложения, которое вы могли бы внести на данном этапе, приведет к путанице.

CHRISTINE ARIDA

Извините. Возможно, мы можем использовать вместо «каждые X лет» год выборов, то есть что-то в этом роде. Просто предлагаю формулировку, которая даст нам возможность сделать это позже.

NICO CABALLERO

Конечно, но еще раз... Спасибо за это, Египет. Простите. Манал?

MANAL ISMAIL

Могу я воспользоваться запросом на выступление Кристины? Спасибо. Еще один вопрос. Роб, вы упомянули, что в прошлом нам не нужно было заменять уходящего с поста заместителя председателя, потому что срок полномочий был всего один год, так что у нас оставалось несколько месяцев или около того. Но если теперь заместители председателя будут работать, например, два года, то, возможно, нам нужно будет учесть это в принципах работы.

И последнее, чтобы убедиться, что я правильно понимаю, потому что мы также продолжаем говорить, что это не

относится к нынешнему руководству, если мы, например, договоримся о трех сроках для председателя или для заместителей председателя, тогда я снова возьму Египет в качестве примера. Надеюсь, Кристина не будет возражать. Она работает уже второй год, так что срок ее полномочий должен быть ограничен. Но если мы договоримся о трех сроках полномочий заместителей председателя, то, думаю, она сможет выдвинуть свою кандидатуру на третий срок, верно?

ROB HOGGARTH

Да, это было бы правильно, потому что вы не определяете длительность сроков. Это просто цифры. Сейчас, судя по отзывам и взглядам, общее мнение склоняется к двум годам, двум срокам. Но да, это может повлиять на ситуацию, безусловно. Видите, как быстро все начинает усложняться, если не принимать во внимание потрясающие возможности.

NICO CABALLERO

Спасибо, Египет. Спасибо, Роб. Но, опять же, идея заключается в том, чтобы не пытаться объять необъятное. Попробуйте согласовать выборы председателя GAC и найти решение по вопросу заместителя председателя. А потом мы займемся деталями. Вы абсолютно правы в том, что не Кристина, а любой другой заместитель председателя может быть переизбран. Никаких проблем с этим нет. Напротив, мы будем

очень рады, я думаю, учитывая опыт и знания, и оставаясь, так сказать, в своем доме. Это будет преимуществом для GAC.

Имейте в виду, что через 24 часа или, возможно, через два часа после того, как вы станете председателем GAC, вам придется иметь дело с людьми, проработавшими в GNSO, например, 18 лет, которые могут прочитать Библию, Коран или Тору от А до Я за пять минут, а вы в ответ: «Вот это да!»

Так что я хочу сказать, что нам нужен этот опыт. Нам нужно стараться удерживать таланты, особенно таких талантливых людей, как Кристина и мои уважаемые заместители председателя, у себя в штате. Так сказать, бизнес-разведка в доме. Так что вот, в общем-то, и все.

Вернемся к процедурам, Роб, извините. Вам слово.

ROB HOGGARTH

Манал всегда задает критические, заставляющие задуматься вопросы. Я тут провел еще несколько быстрых расчетов. Что касается заместителей председателя, то если вы выберете вариант 6, который предусматривает три срока по одному году, это затронет двух человек - Кристину и Тьяго. Потому что они единственные, кто остался на этой должности и может предложить себя для переизбрания.

Можно возразить, что сейчас самое время сделать заявление: «Я не хочу, чтобы это касалось меня». Или, во-вторых, вы, как комитет, принимаете тот факт, что любой, кто хочет

баллотироваться, может баллотироваться, и они принимают во внимание, что это будет их третий срок. Ну и что, что они участвовали в голосовании по этому вопросу или что-то еще. Так что, я думаю, это индивидуальное решение, которое вы можете принять.

Однако, господин председатель, следует обратить внимание на то, что три срока по два года - и об этом говорит Манал. Это может быть применимо и к вам, если это будет установлено. Так что, опять же, независимо от того, сделаете ли вы такое заявление, я думаю, это важный момент. Потому что Манал права. Это возможность, которая возникнет при двух сценариях или вариантах.

NICO CABALLERO

Не в моем случае.

ROB HOGGARTH

Ну, поэтому вы ...

NICO CABALLERO

И я открыто заявляю, что это не будет применено ко мне ни при каких обстоятельствах.

ROB HOGGARTH

Вот почему вы применяете ...

NICO CABALLERO

Не потому, что мне это не нравится. Не потому, что я недоволен GAC. Наоборот, но, конечно же, ко мне это не будет применимо. Поверьте мне на слово. Это заседание в любом случае записывается.

ROB HOGGARTH

Изначально вы предлагали два срока по три года, но теперь это предложение изменилось в соответствии с консенсусом комитета, и вы признали эти изменения.

NICO CABALLERO

И я не против. Собственно говоря, не могли бы мы перейти к следующему слайду, пожалуйста, Гюльтен? Давайте перейдем к сути. Так что, да, Роб. Вам слово.

ROB HOGGARTH

Так что главный вопрос заключается в том, что вы начали разговор с того, что собираетесь сделать два предложения. Первое - о сроках. Таким образом, если вы хотите разрешить этот вопрос, вы можете это сделать. Манал подняла пару вопросов. Это зависит от того, насколько вам удобно, или от того, кто будет вносить предложение, хотите ли вы приступить к этому на данном этапе, прежде чем переходить к обсуждению срока полномочий.

Или, признав поднятый ею вопрос, отступить назад и сказать: хорошо, да, давайте рассмотрим все в комплексе и решим, как

лучше поступить. Так что это в ваших руках, господин председатель.

NICO CABALLERO

Я предлагаю прямо сейчас приступить к корректировке и выравниванию сроков выборов в ГАС, если вы согласны. Чтобы быть поэтапным, чтобы двигаться вперед упорядоченным образом. Так что давайте приступим к этому. Есть ли в зале предложение? Колумбия, спасибо большое. Кто-нибудь поддерживает? Индия, спасибо вам большое. Нидерланды.

Давайте проголосуем, подняв руки в соответствии с принципами работы. Поправьте меня, если я ошибаюсь, Роб, но в данный момент мы объявляем голосование.

ROB HOGGARTH

Необходимо физическое присутствие большинства членов.

NICO CABALLERO

Итак, что это будет просто поднятие рук. Те, кто за, пожалуйста, поднимите руки. Вот так. Простым большинством голосов.

ROB HOGGARTH

Пожалуйста, держите руки вверх.

NICO CABALLERO Пожалуйста, не опускайте руки. Я буду голосовать. Простите.

ROB HOGGARTH Извините, пришлось переделывать. Спасибо.

NICO CABALLERO Большое спасибо.

ROB HOGGARTH Те, кто...

NICO CABALLERO Все, кто против, пожалуйста, поднимите руку.

ROB HOGGARTH Думаю, было бы проще сделать это вначале.

NICO CABALLERO Никого. Спасибо вам большое, предложение принимается. Пожалуйста, запишите его. Все хорошо. Спасибо вам большое за это. Итак, давайте продолжим, и теперь мы обсудим... Я не вижу воздержавшихся и возражений, так что давайте двигаться вперед, если вы согласны. Давайте сделаем именно это. Следующий слайд. Хорошо, извините. Начинаем.

Это предложение о продлении срока полномочий председателя и заместителя председателя. Я вижу много сторонников варианта 2, более длительного срока, то есть

двух сроков подряд. Извините, извините, извините. Вариант 4, больше сроков, три срока подряд, по два года каждый, потенциально - и это если все согласятся - потенциально шесть лет подряд. Очевидно, это будет зависеть от переизбрания будущего председателя ГАС. Это не само собой разумеющееся. Я хочу сказать, что шесть лет — это не само собой разумеющееся, потому что это всегда будет зависеть от вас. Так что это одно. И я предоставлю вам слово, Роб, через секунду.

И еще один момент, по которому мы, похоже, достигли консенсуса, — это вариант 7, предусматривающий более длительный срок полномочий заместителей председателя, два срока, по два года каждый, что в итоге может составить четыре года подряд. Это будет зависеть от вас, потому что выборы будут проводиться каждые два года. Именно этого мы и добиваемся, чтобы избежать ежегодного проведения выборов со всеми вытекающими отсюда проблемами.

У меня Индия, а потом я перейду к вам. Или Вы предпочитаете выступить первым? Роб, пожалуйста, Вам слово.

ROB HOGGARTH

Я просто хочу прояснить, возможно, прояснить любые вопросы. Хочу отметить пару моментов, чтобы пояснить их для целей слайда. Первое — это напоминание о том, что в принципах работы срок полномочий определяется последовательными периодами времени. Такого никогда не

случалось, но, возможно, кто-то может быть избран на должность председателя, покинуть ее и вернуться через два года.

Такое случалось с заместителями председателя, возможно, из-за одногодичного срока, но у нас было несколько случаев, когда кто-то два года подряд занимал должность заместителя председателя, брал перерыв, а затем снова подавал заявку и был переизбран. Так что, повторюсь, ключевым моментом здесь является последовательность.

Во-вторых, важно отметить звездочки. Красная звездочка - это первоначальное предложение Нико, а эти предложения в совокупности были 2 и 7. Основываясь на отзывах не только во время телефонного разговора, но и в электронных письмах, которыми вы все обменялись за последнюю неделю, так что я говорю «растущий консенсус», потому что некоторые из вас были довольно дипломатичны и вдумчивы в своем подходе к этому вопросу.

Большая группа в основном сказала, что 4 и 7 кажутся наиболее разумными с точки зрения их предпочтений и желаний. Тем не менее, было несколько членов GAC, которые предложили 4 и 6 в качестве сочетания. В нескольких случаях, когда речь шла о 4 и 7 и 4 и 6, люди в основном сказали, и вы можете говорить сами за себя: «Я гибок».

Так что я думаю, что это позволяет вам плодотворно пообщаться здесь, если люди хотят изучить некоторые из этих

изменений. Вот почему я сказал «растущий консенсус». В итоге, по сути, на основе отзывов только три варианта были исключены. Два варианта без изменений и один более долгосрочный.

Итак, что вы хотите сделать: высказать свои замечания или внести собственное предложение. Спасибо.

NICO CABALLERO

Спасибо вам большое за эти разъяснения, Роб. У меня уже есть очередь. У меня Индия, Швейцария, Китай, Египет и Европейская комиссия. Для экономии времени, пожалуйста, постарайтесь быть краткими и сразу переходить к делу. Я начну с Индии.

ИНДИЯ

Спасибо, председатель. Хотя я думаю, что Роб прояснил ситуацию, но тогда те варианты, которые были вычеркнуты, остаются ли они открытыми? Они все еще открыты, верно?

ROB HOGGARTH

Да, сэр. В целом, их не поддержали, так что для того, чтобы оптимизировать процесс, я их убрал. Но они остаются открытыми, как и вариант, потенциально рассчитанный на десять сроков подряд, и любые другие варианты, которые вы могли бы предложить.

ИНДИЯ

Так что в этом случае я выражу, по крайней мере, позицию Индии. Что касается должности заместителя председателя, то мы выступаем за более длительный срок полномочий - два плюс два, что является вариантом 7. Однако в отношении должности председателя я думаю, что мы будем за те же два плюс два, потому что это совпадет с одновременным пребыванием в должности председателя и заместителей председателя. С одной стороны, мы пытаемся совместить выборы GAC с выборами Правления ICANN. Я думаю, мы должны найти такой же баланс и здесь.

И еще, я думаю, что четыре года — это вполне приличный срок, а не что-то очень короткое, так чтобы вы не могли внести свой вклад. И это также позволяет найти баланс между тем, чтобы дать им [неслышно] достаточно возможностей для внесения вклада, а также позволить новым лидерам GAC выдвинуться и привнести новые идеи. Так что для председателя GAC я бы выбрал вариант 1, а для заместителя председателя - вариант 7. Спасибо.

NICO CABALLERO

Спасибо вам большое за это, Индия. Принято к сведению. Следующей у меня Швейцария.

JORGE CANCIO

Спасибо, Нико. Я вижу, что сочетание возможностей может снова увеличиться. Поэтому, чтобы упростить процесс, я бы

предложил отделить предложение о продлении срока полномочий председателя от предложения о сроке полномочий заместителя председателя, так чтобы сейчас мы сосредоточились на председателе и попытались найти общее мнение, если сможем. А затем, когда это предложение будет принято, мы перейдем к предложению о заместителе председателя. Потому что в противном случае возможности многократно возрастают. Спасибо.

NICO CABALLERO

Спасибо большое, Швейцария. Следующим у меня Китай.

КИТАЙ

Спасибо, председатель. Я просто хочу повторить то, что сказал Хорхе. Предложение разделить должность председателя и должность заместителя председателя. Возможно, мы сможем обсудить их по очереди.

И еще одна вещь - просто очень быстро выражу свою позицию по отношению к этим вариантам. Что касается пребывания председателя в должности, я думаю, что я гибко отношусь к вариантам 2 и 4. Возможно, также вариант 1, но больше в пользу варианта 4. Что касается должности заместителя председателя, то я поддерживаю вариант 7. Спасибо.

NICO CABALLERO

Спасибо большое, Китай. Давайте продолжим. Я вижу широкое согласие с предложением Швейцарии. Давайте

сейчас сосредоточимся на сроке полномочий председателя, если, конечно, все согласны. Кто-нибудь против этой идеи? Нет? Тринидад и Тобаго?

KAREL DOUGLAS

Да, спасибо, Нико. Очень кратко. Я подумал, что вопрос о том, чтобы держать их вместе, важен, потому что команда из председателя и заместителей председателя, как мне кажется, работает вместе. И поэтому брак между этими двумя понятиями, председателем и заместителем председателя, позволяет сохранить - какое слово я подбираю - единство.

Однако если вы разделите их, то у вас может получиться разобщенная команда. Председатель остается, а заместители председателя уходят, и что тогда происходит? В конце или, возможно, в конце срока полномочий председателя приходят новые заместители председателя, и это, как правило, становится более проблематичным, и ничего не происходит. В то время как, когда у вас есть сплоченная команда на протяжении длительного периода, они работают вместе. Тогда, на мой взгляд, вы получаете больше пользы. Это более продуктивно.

Вот почему я решил, что при работе с этим вопросом будет полезно объединить вопросы. Просто мое [неслышно].

NICO CABALLERO

Спасибо за это предложение. Хотя я с вами согласен, это именно та ситуация, в которой мы сейчас находимся. Но, опять же, Китай, это старая рука? Итак, следующим у меня будет Египет.

CHRISTINE ARIDA

Спасибо, Нико. Я думаю, что в ответ мы поддерживаем предложение о том, чтобы сначала рассмотреть вопрос о председателе, а затем о заместителях председателя. И, отвечая Карелу, я думаю, что должность председателя — это очень важно, чтобы мы пришли к согласию. Это очень важно и ответственно. И тогда мы сможем рассмотреть то, что мы решим относительно председателя, с точки зрения заместителей председателя, так чтобы они могли поддерживать эти отношения руководства как команда.

Но мой вопрос адресован Робу. Два варианта, которые мы исключили, это потому, что у нас не было поддержки или потому, что мы слабо их поддерживали?

ROB HOGGARTH

Я не видел никакой поддержки или записей для этих вариантов.

CHRISTINE ARIDA

Потому что как Египет, насколько я помню.

ROB HOGGARTH	Возможно, я пропустил.
CHRISTINE ARIDA	Да, мы поддержали вариант 1 - без изменений. Так что мы присоединяемся к тем, кто высказался за сохранение этого варианта.
ROB HOGGARTH	Хорошо, спасибо. Простите, что пропустил это.
CHRISTINE ARIDA	Не беспокойтесь.
ROB HOGGARTH	Теперь у нас есть двое, кто указал на это. Спасибо.
CHRISTINE ARIDA	Конечно.
NICO CABALLERO	Спасибо, Египет. Европейская комиссия?
ЕВРОКОМИССИЯ	Спасибо большое, Нико. Хочу отметить, что я, конечно, могу быть за то, чтобы иметь два отдельных предложения. Хотя, если мы ищем более простое решение, я понимаю, что в отношении заместителя председателя больше согласия. Но в

каком направлении двигаться? Так что вы, возможно, захотите решить, с каким из них разобраться в первую очередь.

С нашей стороны в отношении срока полномочий заместителя председателя мы выступаем за вариант 2, который будет способствовать большей стабильности и в то же время сохранит возможность довольно часто обновлять состав заместителей председателя.

Что касается по поводу пребывания председателя в должности, то мы выступаем за вариант 4. Опять же потому, что это даст возможность, если кандидат готов пойти на третий мандат, и если группа готова принять это, обеспечить более долгосрочную стабильность.

В то же время существуют регулярные контрольные пункты, где вы [неслышно] обе стороны. Так что этот вариант кажется наиболее гибким для обеих сторон, председателя и тех, кому нужно проголосовать. Спасибо вам большое.

NICO CABALLERO

Спасибо, Европейская комиссия. Следующей у меня Аргентина.

АРГЕНТИНА

Спасибо, председатель. Я хотела бы выразить наши предпочтения в отношении срока полномочий председателя и заместителей председателя в случае, если это будет решено прямо сейчас. В этом смысле мы готовы поддержать варианты

7 и 4. Мы считаем, что они наиболее удобны, поскольку позволят должным образом оценить работу как председателя, так и заместителя председателя. Именно поэтому мы принимаем такое решение. Спасибо.

NICO CABALLERO

Спасибо большое, Аргентина. Еще какие-нибудь комментарии? Я не вижу онлайн ни одной руки. Это старая рука, Аргентина, верно? Хорошо. Еще какие-нибудь комментарии в зале или онлайн? Я не вижу ни одного. Колумбия, Вам слово, пожалуйста.

THIAGO DAL-TOE

Спасибо, Нико. Я думаю, что, основываясь на предложении Хорхе о разделении этих решений, я бы предложил следовать этому, но при этом внести предложение о выборе одного из вариантов, который является более благоприятным, и мы могли бы увидеть, если бы подняли руки, пройдет ли это. Но похоже, что дифференциация касается только срока полномочий председателя, потому что, как мне кажется, у нас есть согласие по поводу варианта для заместителя председателя. Так что я предлагаю внести предложение хотя бы по одному из них, потому что иначе у нас будет несколько вариантов. Спасибо.

NICO CABALLERO

Спасибо, Колумбия. Хорошо подмечено. Повторюсь, что все, что мы решим сегодня, не будет окончательным. Помните, что до конференции в Праге еще есть 60 дней. Мы собираемся отложить любое решение до июня в Праге.

В любом случае, мы находимся на этом этапе. Я предлагаю перейти к рассмотрению вопроса о пребывании председателя в должности, принять решение и проголосовать по этому вопросу на данном этапе. Опять же, принимая во внимание, что никаких изменений не будет. Вы все еще можете проголосовать за отмену изменений, когда мы приедем в Прагу в июне.

Так что, следуя рекомендации Швейцарии, я предлагаю обсудить вопрос о сроке полномочий председателя на данном этапе. Согласны ли вы с этим? Пожалуйста, поднимите руки, если вы согласны с этим, так чтобы мы могли зафиксировать это, чтобы мы могли отслеживать...

ROB HOGGARTH

Вы просто соглашаетесь на два разных предложения?

NICO CABALLERO

Два отдельных, да.

ROB HOGGARTH

Хорошо.

NICO CABALLERO

Одно по председателю, другое по заместителю председателя. Пожалуйста, поднимите руки, так чтобы мы могли посчитать. Спасибо вам большое. Все, кто против, пожалуйста, поднимите руку. Остальные воздержались. Таким образом, предложение принято.

ROB HOGGARTH

Да, но это не было предложением. Просто вы решили подать два отдельных предложения.

NICO CABALLERO

Нет, нет, нет. Я знаю. Принять решение по поводу председателя, так? Мы еще ничего не решили. Нам нужно выбрать между вариантами 1, 2, 3 или 4. Собственно говоря, 3 тоже рассматривается, верно? Более длительный срок, мы не видели никакой поддержки этому варианту, но он все еще существует, верно? Один срок, три года в общей сложности, что тоже может быть. Швейцария, пожалуйста, Вам слово.

JORGE CANCIO

Если позволите, раз уж мы перешли к вопросу о председательстве, я бы предложил выбрать вариант 4, если вам это удобно. Спасибо.

NICO CABALLERO

Спасибо, Швейцария. Что еще? Нидерланды?

НИДЕРЛАНДЫ

Я поддерживаю предложение, Швейцария.

NICO CABALLERO

Итак, у нас есть предложение и поддержка. Кто-нибудь против? Индия? Хорошо, хотите высказаться? Итак, у нас есть предложение, есть поддержка, и есть один против.

ROB HOGGARTH

Ну, с точки зрения процесса, у вас есть предложения. Теперь вы можете либо разрешить обсуждение, либо провести голосование по большинству голосов.

NICO CABALLERO

Я думаю, что мы уже достаточно обсудили этот вопрос. Давайте перейдем к голосованию и посмотрим, как оно пройдет. Повторяю, процедура заключается в поднятии рук. Давайте сделаем ее простой и понятной. Итак, пожалуйста, поднимите руки, если вы согласны с вариантом 4. Пожалуйста, не опускайте руки, пока мы ведем подсчет. Мы подсчитали 33 голоса. Спасибо. Для протокола, у нас 33 голоса, верно? Кто-нибудь против, кроме Индии? Индия уже высказалась. Таким образом, у нас один голос против. Хорошо, а остальные, очевидно, воздержались.

Опять же согласно правилам демократии, если я не ошибаюсь, предложение принимается. Так что это будет вариант 4, больше сроков, три срока подряд, по два года каждый, в общей сложности шесть лет. Опять же, как мы уже говорили, это будет зависеть от того, выберете или не выберете будущего председателя GAC на больший срок. Спасибо вам большое за это. Так работает демократия.

У нас еще есть пять минут. Давайте посмотрим, сможем ли мы сделать это за пять минут. Срок полномочий заместителя председателя, который на самом деле должен быть очень простым процессом. Извините, Швейцария, Вам слово.

JORGE CANCIO

Извините, что прерываю. Просто уточню, правильно ли я понял, что мы только что договорились о том, что предложение о том, чтобы оставить вариант 4 на 60 дней, принимается. Так что мы все еще, обращаясь к моему индийскому коллеге, еще не приняли окончательного решения. Нам еще предстоит принять окончательное решение, но мы только что решили, что вариант 4 теперь будет рассматриваться для дальнейшего подтверждения позже.

NICO CABALLERO

Совершенно верно. Он будет рассматриваться в течение 60 дней, а окончательное решение мы примем в Праге в июне, как мы уже говорили. Индия, Вам слово.

ИНДИЯ

Я это прекрасно понимаю. Спасибо, Хорхе, за сочувствие, но я не категорически против. Это не что-то, но моя идея заключалась в том, чтобы сделать срок полномочий председателя совпадающим со сроком полномочий заместителей председателя, так чтобы работала одна и та же команда, а не создавались различия. В этом и заключалась вся идея.

NICO CABALLERO

Спасибо вам большое. Мы полностью поняли это и проголосовали. Так что спасибо. Я очень признателен вам, Индия. Следующей у меня Великобритания.

NIGEL HICKSON

Да, спасибо большое, господин председатель. У меня нет проблем с тем, что мы только что сделали. Но учитывая, что для изменения процесса у нас был документ. Я не предлагаю создавать его сейчас, потому что это только затянет процесс, но я думаю, что у нас должен быть документ для протокола голосования, как по вопросу председателя, так и по вопросу заместителей председателя.

NICO CABALLERO

Я не совсем понимаю вашу мысль, Великобритания. Не могли бы вы объяснить еще раз?

NIGEL HICKSON

Да, простите. Я имел в виду, что, когда мы голосовали по процессу согласования срока полномочий Правления со сроком полномочий председателя, у нас был лист бумаги или предложение, которое было записано, и с которым согласились. И я думаю, что при нормальном ходе событий у нас должно быть предложение, которое было бы записано для срока полномочий председателя и заместителя председателя. Так что я не предлагаю нам...

NICO CABALLERO

Простите, что прерываю вас, Найджел, но так и есть. Это здесь. Он на экране. Это вариант 4. Это то, что вы имеете в виду, или я не совсем правильно понимаю?

ROB HOGGARTH

Могу ли я предложить, Найджел, свою интерпретацию того, о чем вы спрашиваете? Спасибо. Я думаю, что он имеет в виду предыдущее решение об изменении Принципа работы 31 и о том, чтобы убедиться - и, Найджел, мы тоже займемся этим как персонал - в том, что обновленная версия отражает изменения, которые обсуждались в ходе обсуждения этого предложения. С тем пониманием, что я убрал - если вы хотите быстро вернуться к слайду 6, Джулия или Гюльтен - я использовал X, а предложение из Египта заключалось в том,

чтобы просто сказать "год выборов" вместо цифр. Так что это то изменение, которое я внесу. Спасибо. Спасибо, Найджел.

NICO CABALLERO

Спасибо еще раз, Роб. Спасибо, Великобритания. Хорошо подмечено. Давайте продолжим. У нас еще есть пять минут, так что давайте продолжим. Следующий слайд, пожалуйста, Гюльтен. Вот так.

Теперь должность заместителя председателя. Опять же, на рассмотрение представлены три варианта, включая вариант 5, без изменений. Это тоже вариант. Или вариант 6, более длительный срок, три срока подряд. И вариант 7, более длительный срок, два срока, по два года каждый.

Так что давайте проголосуем.

ROB HOGGARTH

Нет, вам нужно предложение.

NICO CABALLERO

Простите, простите. Мне нужно предложение и поддержка. Извините, сейчас не хватает кофеина. Есть ли в зале предложение? Есть предложение, Тринидад и Тобаго?

KAREL DOUGLAS

Извини, Нико. Простите, что прерываю. Я просто хотел сделать предложение. Если это неправильно, я прошу

прощения. Но, как я уже говорил, смысл или, по крайней мере, моя мысль заключалась в том, чтобы совместить сроки полномочий председателя и сопредседателей или заместителей председателя, что означало бы, что существует вариант 8. Вариант 8 повторяет или идентичен варианту 4, так чтобы срок полномочий председателя и заместителей председателя был последовательным.

NICO CABALLERO

Спасибо, Тринидад и Тобаго. Позвольте мне любезно не согласиться с вами в данный момент. И учитывая тот факт, что мы могли бы обсудить это, если бы вы подняли этот вопрос неделю назад, или месяц назад, или три месяца назад, или в прошлом году, или в Стамбуле, или в Гамбурге. Понимаете, о чем я? Но в данный момент я думаю, что это именно то, что я имел в виду, говоря о том, что давайте не будем пытаться объять необъятное, потому что иначе мы сойдем с курса и не примем никакого решения в данный момент. Такова моя скромная рекомендация, но, опять же, я в ваших руках. Швейцария, я вижу вашу руку.

JORGE CANCIO

Спасибо, Нико. Если это будет полезно, я бы предложил вам провести неофициальное голосование, сначала за вариант 6, а затем за вариант 7. И после этого мы сможем внести

предложение, поддержать его и проголосовать, чтобы быть уверенными в том, на чем мы остановились.

NICO CABALLERO

И я согласен с этой идеей. Итак, если все согласны, и я вижу кивки в зале. Кто-нибудь против? Нет? Так что спасибо за хорошую идею, Швейцария. Давайте сделаем именно так.

Это, так сказать, неформально прощупать почву. Пожалуйста, поднимите руки, если вы согласны с вариантом 6. Я вижу две руки в зале. Хорошо, спасибо большое. Для варианта 7, пожалуйста, поднимите руки. И тут... ладно, думаю, нам не нужно считать. Это очевидно. Спасибо вам большое.

Так что давайте приступим к выдвижению предложения. Да, Роб?

ROB HOGGARTH

Господин председатель, вы хотите, чтобы вариант Карела был также неофициальным поднятием рук или нет? У него был вариант.

NICO CABALLERO

Варианта 8 не существует. Вот что я имею в виду. На данный момент мы не сможем разработать вариант 8. Он не был написан. Он не был разослан. У нас было достаточно времени до того, как.

ROB HOGGARTH

Окей.

NICO CABALLERO

За два месяца, за три месяца, за шесть месяцев. Я бы сказал, за неделю до этого. Вчера. Но за две минуты до этого? Простите, Карел, Тринидад и Тобаго.

KAREL DOUGLAS

Ладно.

NICO CABALLERO

Пожалуйста, примите мои извинения.

KAREL DOUGLAS

Извинения приняты.

NICO CABALLERO

Итак, есть ли у нас предложение? Спасибо, Великобритания. Поддержка? Австралия, спасибо вам большое. Так что давайте голосовать. На данный момент на рассмотрении находится вариант 7. Пожалуйста, поднимите руки, если вы согласны с вариантом 7 в отношении должности заместителя председателя. Пожалуйста, держите руки вверх...

ROB HOGGARTH

Я задаю два вопроса. Первый: Индия, это поднятая рука?

ИНДИЯ

Да.

ROB HOGGARTH

Хорошо. И я не мог сказать, голосуете вы или нет. Хорошо.

NICO CABALLERO

Итак, мы насчитали 29 голосов, что означает, что предложение также принимается. И опять же, оно будет рассматриваться в течение 60 дней.

ROB HOGGARTH

Хотите ли вы спросить против?

NICO CABALLERO

О, простите, простите. Кто-нибудь против? Я не вижу рук, что означает, что остальные воздержались. Таким образом, повторяюсь, предложение принимается. Пожалуйста, имейте в виду, что они будут рассматриваться в течение 60 дней. Вы можете передумать и проголосовать против во время заседания в Праге.

На этом пора завершить заседание. Есть последние комментарии? Да, Вам слово.

-
- ABDELDJALIL BACHAR BONG Да, у меня есть вопрос. Разница между последовательным и последовательным сроком. Потому что в вариантах 6 и 7 три последовательных срока, а в варианте 7 - два срока. Так в чем разница?
- ROB HOGGARTH Спасибо. И если вам нужно переголосовать, мы это сделаем. Это должно быть два срока подряд. Спасибо большое, что указали на мою опечатку.
- NICO CABALLERO Отлично подмечено. Спасибо большое. Это было очень удачно подмечено. Я не заметил. Роб, Вам слово.
- ROB HOGGARTH Я хотел бы отметить, что это было самое интересное заседание из всех, которые я видел за последнее время. Спасибо большое.
- NICO CABALLERO Спасибо вам большое. Спасибо вам большое за гибкость. Я еще раз приношу свои извинения, Карел, но нам нужно было двигаться дальше. Ради такой простой вещи. Я имею в виду, что это сложно, потому что есть много разных вещей, которые мы должны делать параллельно, и именно поэтому я упомянул фразу «объять необъятное».

Спасибо вам большое. Мы завершаем заседание. Пожалуйста, приходите завтра в 9 утра на заседание GAC. Завтра в 9 утра состоится заседание с открытым микрофоном, а сразу после этого у нас будет встреча GAC с Группой некоммерческих заинтересованных сторон (NCSG).

Роб, есть еще какие-нибудь детали, которыми вы хотели бы поделиться на данный момент?

ROB HOGGARTH

Спасибо, сэр, да. Вкратце об этом. Многие из вас проявили значительный интерес к проведению заседания с открытым микрофоном, которое очень успешно прошло в Пуэрто-Рико. Так что для вас всех было важно это сделать. Затем был интерес со стороны NCSG к взаимодействию с вами. И руководство сказало: хорошо, в этом есть смысл.

По сути, это объединенные заседания, всего по 30 минут каждое. Прямо сейчас, Джулия, я думаю, у нас есть три желающих выступить в открытом микрофоне. Я думаю, что ваше время будет очень удачным утром.

Напоследок напоминаю для тех, кто не знаком с переводом времени в США, - помните, что сегодня ночью произойдет смена времени. В 2 часа ночи оно станет 3. Так что, пожалуйста, планируйте все заранее, чтобы случайно не пропустить первое заседание.

NICO CABALLERO

Так что мы движемся вперед, верно, во времени?

ROB HOGGARTH

Верно.

NICO CABALLERO

Так что мы теряем один час сна, имейте в виду. Спасибо большое. Аплодисменты всем. Спасибо за ваше терпение. Спасибо вам большое. Отличная работа.

[КОНЕЦ СТЕНОГРАММЫ]